

Attestation d'abattage
pour l'animal suivant :

Abschlachtungsbescheinigung
für das nachfolgende Tier :

Place de réception / Annahmeplatz

Marque métallique, signe / Metallmarke, Zeichen

Acheteur / Käufer

Date / Datum

Délai d'abattage / Abschlachtungstermin : 10 jours/Tage

L'abattoir soussigné certifie que cet animal
a été abattu

Der unterzeichnende Schlachthof bescheinigt,
dass dieses Tier geschlachtet wurde

Date de l'abattage / Abschlachtdatum

Sceau / Stempel

.....

.....

Signature / Unterschrift

Cette attestation dûment remplie et signée est à envoyer à
l'adresse suivante :

Service cantonal de l'agriculture
Office de consultation agricole
Case postale 437
1951 Châteauneuf/Sion

L'acheteur reste dans tous les cas responsable de l'envoi,
dans le délai prescrit, de l'attestation d'abattage remplie en
bonne et due forme. Si ledit document n'est pas fourni dans
les délais, l'acheteur doit rembourser le subside d'élimination
accordé et payer les frais.

La facture, pour l'établissement des attestations d'abattage,
doit être adressée auprès de l'instance suivante :

Fédération valaisanne des producteurs de bétail
Case postale 437
1951 Châteauneuf/Sion

Diese ausgefüllte und unterzeichnete
Abschlachtungsbescheinigung ist an folgende Adresse zu
senden :

Kant. Dienststelle für Landwirtschaft
Betriebsberatung
Postfach 437
1951 Châteauneuf/Sion

Der Käufer ist auf jeden Fall für die termingerechte Sendung der
ausgefüllten Abschlachtungsbescheinigung verantwortlich. Wenn
das Formular nicht in der Frist beschafft werden kann, ist er zur
Rückerstattung des Ausmerzbeitrages verpflichtet und hat die
zusätzlichen Kosten zu tragen.

Die Rechnung für des Ausstellen von
Abschlachtungsbescheinigungen ist mit der nachfolgenden
Adresse der Zahlstelle zu versehen :

Walliser Schlachtviehproduzentenverband
Postfach 437
1951 Châteauneuf/Sion